

RREGULLORE¹
Nr.9, datë 25.1.2010

**PËR NGRITJEN E NJË SISTEMI PËR PARANDALIMIN, DEKURAJIMIN DHE
ELIMINIMIN E PESHKIMIT ILEGAL, TË PARREGULLUAR E TË PARAPORTUAR
(IUU)**

Në mbështetje të pikës 4 të nenit 102 të Kushtetutës dhe në zbatim të gërmës “n” të nenit 32, të ligjit nr.7908, datë 5.4.1995, “Për Peshkimin dhe Akuakulturën” i ndryshuar, të Kreut III të Vendimit të Këshillit të Ministrave nr.1062, datë 16.7.2008 “Për përcaktimin e kompetencave të inspektoratit të peshkimit dhe ngritjen e sistemit të kontrollit, për zbatimin e politikave menaxhuese në peshkim”, Ministri i Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit të Ujërave, miraton rregulloren si më poshtë:

KREU I
TË PËRGJITHSHME

Neni 1

Qëllimi dhe fusha e veprimtarisë

1. Rregullorja harton një sistem masash për tregtimin e produkteve peshkore me synim parandalimin, dekurajimin dhe eliminimin e peshkimit ilegal, të parregulluar e të paraportuar (peshkimi IUU).

2. Ministria siguron mjetet e duhura në dispozicion të Inspektoratit të peshkimit për t'i mundësuar atij përmbushjen e detyrave të përcaktuara në këtë Rregullore.

3. Rregullorja zbatohet për të gjithë aktivitetet e peshkimit IUU dhe aktivitete të tjera të lidhura me të kur këto aktivitete ushtrohen:

(i) në territorin e ujërave detare, që i nënshtrohen sovranitetit apo juridiksionit të Republikës së Shqipërisë;

(ii) nga anijet shqiptare të peshkimit në detin Mesdhe, jashtë zonave të përcaktuara në pikën (i);

(iii) nga shtetas shqiptarë, në detin Mesdhe, jashtë ujërave të përcaktuara në pikën (i);

Neni 2

Përkufizimet

Në kuptim të kësaj Rregullore:

1. “peshkim ilegal, i parregulluar dhe i paraportuar” ose “peshkim IUU” (Illegal, Unreported and Unregulated)’ kuptohen aktivitetet e peshkimit që janë ilegale, të parregulluara apo të paraportuara;

2. “peshkim ilegal kuptohen aktivitetet e peshkimit që:

a) kryhet nga një anije peshkimi vendase apo e huaj në ujërat detare nën juridiksionin

¹ Rregullorja transponon pjesërisht Rregulloren Nr. 1005 e 29 shtator 2008 Për ngritjen e një sistemi komunitar për parandalimin, dekurajimin dhe eliminimin e peshkimit ilegal, të parregulluar e të paraportuar dhe Rregulloren Nr. 1010 të datës 22 tetor 2009 për hartimin e rregullave të detajuara për zbatimin e Rregullores (EC) nr. 1005/2008 Për ngritjen e një sistemi komunitar për parandalimin, dekurajimin dhe eliminimin e peshkimit ilegal, të parregulluar e të paraportuar.

Republikës së Shqipërisë, pa lejen e saj, apo në shkelje të dispozitave ligjore të legjislacionit shqiptar,

b) kryhet nga një anije peshkimi që mban flamurin e Republikës së Shqipërisë, por që ushtron aktivitetin në kundërshtim me masat menaxhuese dhe konservuese të adoptuara nga organizata të rëndësishme rajonale të menaxhimit të peshkimit ku Shqipëria është palë kontraktuese dhe që ajo ka pranuar, apo të dispozitave të rëndësishme të ligjit ndërkombëtar të aplikueshëm për këtë rast, si dhe

c) kryhet nga anijet e peshkimit në shkelje të dispozitave të legjislacionit shqiptar apo ndërkombëtar;

3. “peshkim i raportuar” kuptohen aktivitetet e peshkimit që:

a) nuk janë raportuar, apo janë raportuar në mënyrë jo korrekte në autoritetet e rëndësishme kombëtare të peshkimit, në kundërshtim të rregulloreve dhe ligjeve kombëtare të peshkimit, ose

b) janë kryer në zonën e kompetencës së një organizate të rëndësishme rajonale të menaxhimit të peshkimit dhe nuk janë raportuar ose janë raportuar në mënyrë jo korrekte, në kundërshtim me procedurat raportuese të asaj organizate;

4. “peshkim i parregulluar” kuptohen aktivitetet e peshkimit që:

a) kryhen në zonën e aplikimit të një organizate të rëndësishme rajonale të menaxhimit të peshkimit nga anije peshkimi pa nacionalitet, nga anije peshkimi që kanë flamurin e një Shteti jo anëtar i kësaj organizate apo nga ndonjë njësi tjetër peshkimi, që nuk përputhet apo është në kundërshtim me masat konservuese apo menaxhuese të kësaj organizate, ose

b) kryhet në zona ose mbi popullata peshkimi në lidhje me të cilin nuk ka masa të aplikueshme konservuese ose menaxhuese nga anijet e peshkimit që nuk përputhet me përgjegjësitë e Republikës së Shqipërisë për ruajtjen e burimeve detare të gjalla sipas ligjit ndërkombëtar;

5. “anije peshkimi” është anije e çfarëdo madhësie që përdoret apo që synohet të përdoret për shfrytëzimin e burimeve peshkore për qëllime tregtare, duke përfshirë anijet mbështetëse, anijet përpunuese të peshkut, anijet e përfshira në transbordim dhe anijet transportuese të pajisura për transportimin e produkteve peshkore, përjashtuar anijet e konteinerëve;

6. “anije peshkimi shqiptare” është anije peshkimi me flamur shqiptar dhe e regjistruar në Regjistrin Detar Shqiptar;

7. “anije peshkimi komunitare” është anije peshkimi me flamurin e një Shteti Anëtar dhe e regjistruar në komunitet;

8. “leje peshkimi” është e drejta për t’u përfshirë në aktivitete peshkimi gjatë një periudhe caktuar në një zonë të përcaktuar ose për një lloj peshkimi të përcaktuar sipas përcaktimeve të gjermës “I” të nenit 3 ligjit Nr. 10081, datë 23.2.2009 “Për licencat, autorizimet dhe lejet në Republikën e Shqipërisë dhe të përcaktimeve të pikës 7 të Kategorisë III.5 (Shfrytëzimi dhe/ose mbarështimi faunës (tokësore dhe ose ujore)), ndarja II. Leja për përdorimin me kodin nënkategorisë III.5.A.1 të Aneksit 1, Fusha III “Mjedisi dhe burimet mjedisore bazë” të VKM Nr.538, datë 26.5.2009 “Për licencat dhe lejet që trajtohen nga apo nëpërmjet qendrës kombëtare të licencimit (QKL) dhe disa rregullime të tjera nënligjore të përbashkëta”

9. “produkt peshkor” është çdo produkt i cili futet në Kapitullin 3 dhe në kapitujt e Tarifave 1604 dhe 1605 të Nomenklaturës së Kombinuar të përcaktuara nga Rregullorja e Këshillit (EEC) 2658/87 e 23 korrik 1987 mbi nomenklaturën e tarifave dhe statistikave dhe në Tarifën e Përbashkët Doganore, si dhe në Nomenklaturën Doganore shqiptare, me përjashtim të produkteve të listuara në Shtojcën I të kësaj Rregullore;

10. “masa menaxhuese dhe konservuese” janë masat për të mbrojtur apo menaxhuar një ose më shumë lloje të burimeve të gjalla ujore që janë adoptuar dhe janë në fuqi në përputhje me rregullat e rëndësishme dhe/ose legjislacionin shqiptar;

11. “transbordim” do të thotë shkarkimi i plotë ose i pjesshëm i produkteve peshkore në kuvertën e një anije peshkimi nga një anije tjetër peshkimi;

12. “importim” do të thotë futja e produkteve peshkore në territorin e Shqipërisë, përfshirë dhe ato për qëllime transbordimi në portet që ndodhen në territorin e tij;

13. “transporti indirekt” do të thotë importimi nga territori i një vendi të tretë të ndryshëm nga Shteti flamur, anija e së cilit ka kryer zënien;

14. “eksportimi” do të thotë lëvizja në një vend të tretë të produkteve peshkore të marra nga anije peshkimi që mbajnë flamurin shqiptar duke përfshirë ato të marra nga territoret e Republikës së Shqipërisë, nga vendet e treta apo nga zonat e peshkimit;

15. “rieksportim” do të thotë çdo lëvizje nga territori i Shqipërisë, i produkteve të peshkimit, që janë importuar paraprakisht në territorin e Shqipërisë;

16. “organizatë rajonale e menaxhimit të peshkimit” një organizatë rajonale, nën-rajonale apo me kompetenca të ngjashme, e njohur sipas ligjit ndërkombëtar, për të hartuar masa konservuese dhe menaxhuese për burimet e gjalla ujore të vendosura nën përgjegjësinë e saj bazuar në marrëveshjen apo konventën nën të cilën ajo është formuar;

17. “palë kontraktuese” do të thotë pala kontraktuese në marrëveshjen apo konventën që është formuar organizata rajonale e menaxhimit të peshkimit si dhe Shtetet, njësi peshkuese apo çdo njësi tjetër që bashkëpunon me një organizatë të tillë dhe që i është dhënë statusi i palës jo kontraktuese bashkëpunuese në lidhje me këtë organizatë;

18. “vëzhgim” është çdo observim i bërë autoritetet kompetente të Shqipërisë, përgjegjëse për inspektimin në det, apo nga kapiteni i një anije peshkimi, i një anije peshkimi shqiptare apo të vendeve të treta që mund të përfshihet në një ose disa nga kriteret e parashikuara në Nenin 3(1);

19. “rrezik” do të thotë mundësia që një ngjarje mund të ndodhë, në lidhje me produktet peshkore të importuara apo të eksportuara nga territoret e Komunitetit, të cilat pengojnë zbatimin korrekt të kësaj Rregullore apo të masave konservuese dhe menaxhuese;

20. “menaxhimi i rrezikut” do të thotë identifikimi sistematik i rrezikut dhe zbatimi i të gjitha masave të nevojshme për të kufizuar përballimin me këtë rrezik. Këtu përfshihen aktivitete si mbledhja e informacioneve dhe të dhënave, analizimi dhe vlerësimi i rrezikut, përcaktimi dhe kryerja e veprimeve, dhe monitorimi dhe rishikimi i rregullt i procesit dhe rezultateve të tij bazuar mbi burimet apo strategjitë kombëtare, komunitare apo ndërkombëtare;

21. “det i hapur” përfshin të gjitha ato pjesë detare të përcaktuara në Nenin 86 të Konventës së Kombeve të Bashkuara të Ligjit për Detin (UNCLOS);

22. “spedicion” do të thotë produktet që janë të dërguara njëkohësisht nga një eksportues drejt një pritësi, apo të mbuluara nga një dokument i vetëm transporti që mbulon dërgimin e tyre nga dërguesi drejt pritësit, apo në mungesë të një dokumenti të tillë, nga një faturë e vetme.

Neni 3

Anijet e peshkimit që kryejnë aktivitet peshkimi IUU

1. Një anije peshkimi do të konsiderohet se ka kryer peshkim IUU nëse, është në kundërshtim me masat mbrojtëse dhe menaxhuese të aplikuara për zonën e peshkimit të interesuar, si dhe:

a) ka peshkuar pa një licencë, autorizim apo leje të vlefshme, të lëshuar nga Shteti Flamur apo Shteti bregdetar i interesuar, ose

b) nuk ka plotësuar detyrimet e saj në lidhje me regjistrimin dhe raportimin e zënieve apo të dhënave të lidhura me zëniet, duke përfshirë të dhënat që transmetohen me sistemin e vëzhgimit të anijeve, apo njoftimet paraprake; ose

c) ka peshkuar në një zonë të mbyllur, gjatë një sezoni të mbyllur, pa ose pas plotësimit të kuotave ose përtej një thellësisë së përcaktuar, ose

d) ka ushtruar peshkimin e drejtpërdrejtë mbi një popullatë e cila është objekt moratoriumi apo për të cilën është e ndaluar peshkimi; ose

- e) përdor vegla peshkimi të ndaluara ose që nuk janë në përputhje me normat; ose
 - f) fallsifikon ose fsheh regjistrimin, identitetin ose shenjat e tij dalluese; ose
 - g) fsheh, prish ose eliminon provat në lidhje me një hetim, ose
 - h) pengon punën e zyrtarëve që janë duke ushtruar detyrat e tyre në inspektimin për kontrollin e masave mbrojtëse dhe menaxhuese në fuqi, ose punën e vëzhguesve që ushtrojnë detyrat e tyre në lidhje me vëzhgimin e përputhjes me legjislacionin shqiptar në fuqi; ose
 - i) marrin në bord, transbordojnë apo zbarkojnë peshk nën madhësi në kundërshtim me legjislacionin në fuqi; ose
 - j) transborduar apo ka marrë pjesë në aktivitete peshkimi të përbashkëta, duke mbështetur apo furnizuar anije të tjera peshkimit të identifikuar si pjesëmarrëse në aktivitete peshkimi IUU sipas kësaj rregulloreje, sidomos ato të përfshira në Listën e Anijeve IUU Komunitare apo në listën e anijeve IUU të organizatave rajonale të menaxhimit të peshkimit; ose
 - k) ka kryer aktivitete peshkimi në zonën e një organizate rajonale të menaxhimit të peshkimit në një mënyrë jo të përshtatshme ose në kundërvajtje të masave mbrojtëse dhe menaxhuese të kësaj organizate, dhe ka flamurin e një Shteti jo pjesë e kësaj organizate, apo jo bashkëpunuese me këtë organizatë siç është përcaktuar nga kjo organizatë; ose
 - l) nuk ka kombësi pra është një anije pa shtet sipas me ligjeve ndërkombëtare.
2. Aktivitetet e parashtruara në pikën 1 të këtij neni do të konsiderohen si shkelje serioze në varësi të madhësisë së shkeljes në fjalë e cila përcaktohet nga autoritetet kompetente të Shqipërisë, duke marrë parasysh disa kriteret si dëmi i shkaktuar, vlerën e tij, madhësinë e shkeljes apo përsëritjen e tij, sipas nenit 39 të ligjit 7908 datë 5.4.1995 “Per peshkimin dhe akuakulturen” i ndryshuar.

KREU II

SKEMA E ÇERTIFIKIMIT TË ZËNIEVE PËR IMPORTIMIN DHE EKSPORTIMIN E PRODUKTEVE PESHKORE

Neni 4

Certifikatat e zënieve

1. Ndalohet eksporti i produkteve peshkore të përfituara nga peshkimi IUU.
2. Për të siguruar efikasitetin e ndalimit të parashikuar në pikën 1 të mësipërm, produktet peshkore eksportohen vetëm kur ato janë të shoqëruara nga një certifikatë zënie në përputhje me këtë rregullore.
3. Çertifikata e zënieve e parashikuar në pikën 2 më sipër, merr vlefshmërinë nga Inspektorati i peshkimit i portit përkatës i anijes apo anijeve të peshkimit të cilat kanë kryer zëniet nga janë përfitur produktet peshkore. Ajo përdoret për të certifikuar se këto zënie janë bërë në përputhje me ligjet, rregulloret dhe masat e rëndësishme menaxhuese dhe mbrojtëse ndërkombëtare në fuqi.
4. Çertifikata përmban të gjithë informacionin e specifikuar në modelin e paraqitur në Shtojcën II, bashkëlidhur kësaj rregulloreje, dhe i jepet vlefshmëria nga Inspektorati i peshkimit që ka kompetencën e nevojshme për të kontrolluar vërtetësinë e informacionit. Çertifikata e zënieve bazohet në të dhënat e plotësuar nga libri i anijes së peshkimit që ka kryer zëniet nga të cilat janë përfitur produktet peshkore. Në marrëveshje apo në kuadër të bashkëpunimit, certifikata e zënieve formohet, i jepet vlefshmëria, paraqitet në mënyrë elektronike apo zëvendësohet nga sisteme të gjurmueshmërisë elektronike, duke siguruar të njëjtin nivel kontrolli nga autoritetet.
5. Lista e produkteve të paraqitura në Shtojcën I, bashkëlidhur kësaj rregulloreje, që përjashtohen nga qëllimi i zbatimit të certifikatës së zënieve, mund të rishikohet çdo vit, bazuar mbi rezultatet e informacioneve të mbledhura.

Neni 5

Skema e dokumentimit të zënieve e miratuar dhe në fuqi në kuadër të organizatave rajonale të menaxhimit të peshkimit

1. Dokumentet e zënieve dhe çdo dokument tjetër në lidhje me to, që është i vlefshëm në përputhje me skemat e dokumentimit të zënieve të adoptuara nga organizatat rajonale të menaxhimit të peshkimit të cilat njihen si të pajtueshme me kërkesat e paraqitura në këtë Rregullore, pranohen si çertifikata zënie në lidhje me produktet peshkore për llojet në të cilat këto skema dokumentimi të zënieve aplikohen dhe do të jenë subjekt i kërkesave të verifikimit dhe kontrollit.

2. Kërkesat e pikës 1, më lart, aplikohen edhe kur në legjislacionin shqiptar janë miratuar skema të tjera të dokumentimit të zënieve.

Neni 6

Rieksporti i produkteve peshkore

1. Në mënyrë që të rieksportohen produkte peshkore që përbëjnë një dërgesë të vetme, të transportuara të papërpunuara nga Shqipëria në Komunitet European, kur anija nuk ka flamur shqiptar, eksportuesi duhet të paraqesë në autoritetet e Shtetit Anëtar importues:

a) çertifikatën(at) e zënies(ve) që ka(në) marrë vlefshmërinë nga Shteti Flamur me informacionin e specifikuar të paraqitur në Shtojcën III, bashkëlidhur kësaj rregulloreje dhe

b) evidenca të dokumentuara që produkti peshkor nuk i është nënshtruar aktiviteteve të tjera, përveç shkarkimit, dhe ringarkimit apo, ndonjë aktiviteti tjetër që shërben për ta ruajtur atë në gjendjen e mirë fillestare, dhe që ka qëndruar nën mbikqyrjen e autoriteteve kompetente në vendin e tretë.

Evidencat e dokumentuara do të paraqiten në autoritetet e Shtetit Anëtar importues me anë të:

(i) ku është e përshtatshme, një dokumenti të vetëm transporti i lëshuar për të mbuluar kalimin nga territori i Shtetit flamur përmes Shqipërisë, ose

(ii) një dokument i lëshuar nga autoritetet doganore dhe veterinarë që përmban:

a) një përshkrim të saktë të produktit peshkor, datën e shkarkimit dhe të ringarkimit të produktit dhe, aty ku është e aplikueshme, emrin e anijes, apo të mjeteve të tjera të transportit të përdorura, dhe

b) kushtet në të cilat produkti peshkor ka qëndruar në Shqipëri

Kur produktet peshkore në fjalë i nënshtrohen dhe një skeme të dokumentimit të zënieve të një organizate rajonale të menaxhimit të peshkimit e njohur në përputhje me Nenin 5 të rregullores, dokumentat e përmendur më sipër mund të zëvendësohen me çertifikatat e rieksportit të kësaj skeme të dokumentimit të zënieve, duke patur parasysh që vendi i origjinës së produkteve peshkore t'i ketë plotësuar afatet e njoftimeve në kohë.

2. Në mënyrë që të rieksportohen produkte peshkore që përbëjnë një dërgesë të vetme dhe të cilat janë përpunuar dhe transportuar nga Shqipëria në Komunitetin European, kur anija nuk ka flamur shqiptar, duhet të paraqitet në autoritetet e Shtetit Anëtar të importimit një deklaratë të hartuar në pikën e përpunimit në Shqipëri dhe të miratuara nga autoritetet doganore në përputhje me formën e përcaktuar në Shtojcën IV të kësaj rregulloreje duke:

a) dhënë një përshkrim të saktë të produkteve të përpunuara dhe të papërpunuara dhe të sasive të tyre respektive;

b) treguar që produkti i përpunuar është përpunuar në Shqipëri nga zënie të shoqëruara me çertifikatën(at) e zënies(ve) që ka marrë vlefshmërinë nga Shteti flamur, dhe

c) u shoqëruar nga:

(i) çertifikatat origjinale të zënieve kur e gjithë sasia e zënieve në fjalë është përdorur për përpunimin e produkteve peshkore të eksportuara në një dërgesë të vetme;

(ii) një kopje të çertifikatës origjinale të zënieve, kur një pjesë e zënieve në fjalë janë përdorur për përpunimin e produkteve peshkore të eksportuara në një dërgesë të vetme

Kur produktet peshkore në fjalë i nënshtrohen dhe një skeme të dokumentimit të zënieve të një organizate rajonale të menaxhimit të peshkimit e cila është e njohur në përputhje me Nenin 5 të rregullores, dokumentat e përmendur më sipër mund të zevendësohen me çertifikatat e rieksporit të kësaj skeme të dokumentimit të zënieve, duke patur parasysh që vendi i origjinës t'i ketë plotësuar afatet e njoftimeve në kohë.

3. Dokumentet dhe deklarata e parashikuar në respektivisht në pikat 1(b) dhe 2 të këtij Neni, mund të komunikohen me anë të mjeteve elektronike brenda kuadrit të bashkëpunimit.

Neni 7

Paraqitja dhe kontrolli i çertifikatës së zënieve

1. Çertifikata e zënieve e vlefshme paraqitet nga importuesi në autoritetet kompetente të Shtetit Anëtar në të cilin produkti mendohet të importohet, të paktën tre ditë pune para kohës së parashikuar të mbërritjes në pikën e hyrjes në territorin e Komunitetit. Afati prej tre ditë pune mund të përshtatet sipas llojit të produktit peshkor, distancës së pikës së hyrjes në territorin e Komunitetit, apo mjeteve të transportit të përdorura sipas shtojcës V të rregullores.

Neni 8

Verifikimet

1. Verifikimi do të përqendrohet drejt identifikimit të rrezikut mbi bazë të kriterëve të hartuara në nivel kombëtar apo komunitar nën menaxhimin e riskut.

2. Për të kryer verifikime, autoritetet kompetente të Shtetit Anëtar të BE mund të kërkojnë asistencën e autoriteteve kompetente shqiptare apo të një vendi të tretë të ndryshëm nga Shteti Flamur, siç është parashikuar në Nenin 6 të rregullores. Në këto raste:

a) kërkesa për ndihmë përmban arsyet që autoritetet kompetente të Shtetit Anëtar në fjalë kanë dyshime të bazuara mbi vlefshmërinë e çertifikatës, të deklarimeve që përmban ajo dhe/ose të pajtueshmërisë së produkteve me masat menaxhuese dhe konservuese. Një kopje e çertifikatës së zënieve dhe çdo informacion apo dokument që sugjeron se informacioni në çertifikatë është i pasaktë do të transmetohet në mbështetje të kërkesës për ndihmë;

b) procedura e verifikimit plotësohet brenda 15 ditëve nga data e kërkesës për verifikim. Në rast se autoritetet kompetente shqiptare në fjalë nuk mund t'i përmbahen afateve, autoritetet verifikuese të Shtetit Anëtar mundën, pas një kërkesë nga Shqipëria apo të një vendi të tretë të ndryshëm nga Shqipëria siç është parashikuar në Nenin 6, t'i akordojnë një zgjatje të afatit të përgjigjes, e cila nuk mund të jetë më shumë se 15 ditë të tjera.

3. Lëshimi i produktit në treg do të pezullohet në pritje të rezultateve, deri në përfundim të procedurave të verifikimit. Kostoja e ruajtjes do të përballohet nga operatori.

Neni 9

Refuzimi i importimit

1. Autoritetet kompetente të Shtetit Anëtar, kur nevojitet, refuzojnë importimin në Komunitet të produkteve të peshkimit pa kërkuar ndonjë të dhënë shtesë apo të dërgojnë një kërkesë për asistencë nga Shqipëria në rastet që ato janë në dijeni se:

a) importuesi nuk ka qenë në gjendje të paraqesë një çertifikatë zënie për produktet në fjalë apo plotësimin e detyrimeve të parashikuar në Nenin 7 të rregullores;

b) produktet që mendohet të importohen nuk janë të njëjtë me ato të përmendura në çertifikatën e zënieve;

c) certifikata e zënieve nuk ka marrë vlefshmërinë nga Inspektorati shqiptar i peshkimit;
d) certifikata e zënieve nuk i përmban të gjithë informacionet e kërkuara;
e) importuesi nuk është në gjendje të provojë se produktet e peshkimit janë në përputhje me kërkesat e pikës 1 dhe 2 të Nenit 6;

f) një anije peshkimi që ndodhet në certifikatën e zënieve si anije e origjinës së zënieve është e përfshirë në listën Komunitare të anijeve IUU;

g) certifikata e zënieve e ka marrë vlefshmërinë nga autoritetet e një Shteti Flamur të njohur si një Shtet jo-bashkëpunues.

2. Autoritetet kompetente të Shtetit Anëtar, kur nevojitet, refuzojnë importimin e produkteve peshkore në Komunitet, pasi kanë kërkuar ndihmë në përputhje me pikën 2 të Nenit 8, në rastet kur:

a) ata kanë marrë një përgjigje sipas së cilës eksportuesi nuk kishte autoritetin për të kërkuar marrjen e vlefshmërisë për certifikatën e zënies, ose;

b) ata kanë marrë një përgjigje sipas së cilës produktet nuk janë në përputhje me masat konservuese dhe menaxhuese, apo kushte të tjera që janë paraqitur në këtë Kre në fjalë nuk janë plotësuar, ose

c) ata nuk kanë marrë një përgjigje brenda datës së caktuar, ose

d) ata kanë marrë një përgjigje e cila nuk jep shpjegime të sakta në lidhje me pyetjet që janë paraqitur në kërkesë

3. Në rastet kur importimi i produkteve peshkore refuzohet konform pikës 1 ose 2, Shtetet Anëtare mund të konfiskojnë dhe shkatërrojnë, të eliminojnë apo të shesin këto produkte peshkore në përputhje me legjislacionin e tyre kombëtar.

4. Çdo person ka të drejtën për të apeluar kundër vendimeve të marra nga autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare sipas pikave 1, 2 ose 3 që kanë lidhje me të. E drejta e apelit do të ushtrohet duke u bazuar në dispozitat në fuqi të Shteteve Anëtare në fjalë.

5. Autoritetet kompetente të Shtetit Anëtar do të njoftojnë Shqipërinë dhe, aty ku është e nevojshme, vendet e treta të ndryshme nga Shqipëria, për refuzimet e importimit. Një kopje e njoftimit i dërgohet dhe Komisionit.

Neni 10

Dispozita te fundit

Kjo rregullore hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTRI I MJEDISIT, PYJEVE DHE
ADMINISTRIMIT TË UJËRAVE
Fatmir MEDIU

SHTOJCA I

LISTA E PRODUKTEVE TË PËRJASHTUARA NGA PËRKUFIZIMI SI “PRODUKTE PESHKORE” TË PËRCAKTUARA NË PIKËN 9 TË NENIT 2

Produkte peshkore të ujërave të ëmbla

- 0301 91 – Peshk tjetër i gjallë: Troftë (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache* dhe *Oncorhynchus chrysogaster*)

- 0301 92 – Peshk tjetër i gjallë: Ngjala (*Anguilla* spp.)

- 0301 92 – Peshk tjetër i gjallë: Krap
- ex 0301 99 – Të tjera: Peshk i ujërave të ëmbla (CN 0301 99 11 dhe 0301 99 19)
- 0302 11 – Peshk, i freskët apo i ftohtë, përjashto filetот e peshkut dhe mish tjetër prej peshkut të kreut Nr. 0304: Troftë (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache dhe Oncorhynchus chrysogaster)
- 0302 12 – Peshk, i freskët apo i ftohtë, përjashto filetот e peshkut dhe mish tjetër prej peshkut të kreut Nr. 0304: Salmon i Paqësorit (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou dhe Oncorhynchus rhodurus), salmoni i Atlantikut (Salmo salar) dhe salmoni i Danubit (Hucho hucho)
- 0302 66 – Peshk, i freskët apo i ftohtë, përjashto filetот e peshkut dhe mish tjetër prej peshkut të kreut Nr. 0304: Ngjala (Anguilla spp.)
- ex 0302 69 – Peshk, i freskët apo i ftohtë, përjashto filetот e peshkut dhe mish tjetër prej peshkut të kreut Nr. 0304: Peshk i ujërave të ëmbla (CN 0302 69 11 dhe 0302 69 19)
- 0303 11 – Peshk, i ngrirë, përjashto filetот e peshkut dhe mish tjetër prej peshkut të kreut nr.0304: Salmon i Paqësorit (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou dhe Oncorhynchus rhodurus), përjashto mëlçitë dhe vezët
- 0303 21 – Peshk, i ngrirë, përjashto filetот e peshkut dhe mish tjetër prej peshkut të kreut Nr. 0304: Troftë (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache dhe Oncorhynchus chrysogaster)
- 0303 22 – Peshk, i ngrirë, përjashto filetот e peshkut dhe mish tjetër prej peshkut të kreut Nr. 0304: Salmoni i Atlantikut (Salmo salar) dhe Salmoni i Danubit (Hucho hucho)
- 0303 76 – Peshk, i ngrirë, përjashto filetот e peshkut dhe mish tjetër prej peshkut të kreut Nr. 0304: Ngjala (Anguilla spp.)
- ex 0303 79 – Peshk, i ngrirë, përjashto filetот e peshkut dhe mish tjetër prej peshkut të kreut Nr. 0304: Peshk i ujërave të ëmbla (CN 0303 79 11 dhe 0303 79 19)
- ex 0304 19 – Fileto peshku dhe mish tjetër peshku (nëse është apo jo i grirë), i freskët apo ftohtë: Peshk i ujërave të ëmbla (CN 0304 19 13; 0304 19 15; 0304 19 17; 0304 19 19 dhe 0304 19 91)
- ex 0304 29 – Fileto të ngrira: Peshk i ujërave të ëmbla (CN 0304 29 13; 0304 29 15; 0304 29 17 dhe 0304 29 19)
- ex 0304 99 – Mish tjetër prej peshku i ngrirë: Peshk i ujërave të ëmbla (CN 0304 99 21)
- ex 0305 30 – Fileto peshku, i tharë, i kripur apo në ujë me kripë, por jo i tymosur: Salmon i Paqësorit (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou dhe Oncorhynchus rhodurus), salmon i Atlantikut (Salmo salar), dhe salmon i Danubit (Hucho hucho), i kripur apo në ujë me kripë (CN 0305 30 30); troftë e llojeve Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache dhe Oncorhynchus chrysogaster; krap (ex CN 0305 30 90)
- ex 0305 41 – Peshk i tymosur, përfshirë filetот: Salmon i Paqësorit (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou dhe Oncorhynchus rhodurus), salmon i Atlantikut (Salmo salar) dhe salmon i Danubit (Hucho hucho)
- ex 0305 49 – Peshk i tymosur, përfshirë filetот: Troftë (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache dhe Oncorhynchus chrysogaster) (CN 0305 49 45); ngjalë (Anguilla spp.) (CN 0305 49 50); Krap (ex CN 0305 49 80)
- ex 0305 59 – Peshk, i kriposur por jo i tharë apo i tymosur dhe peshk në ujë me kripë: Troftë (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita,

Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache dhe Oncorhynchus chrysogaster); krap (ex CN 0305 59 80)

- ex 0305 69 – Peshk, i tharë, i kripur apo jo, por jo i tymosur: Salmon i Paqësorit (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou dhe Oncorhynchus rhodurus), salmon i Atlantikut (Salmo salar) dhe salmon i Danubit (Hucho hucho) (CN 0305 69 50); troftë (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache dhe Oncorhynchus chrysogaster); krap (ex CN 0305 69 80)

- ex 0306 19 – Krustace të tjera, duke përfshirë miellra, kokrriza dhe sfera të krustaceve të përshtatshme për konsum njerëzor, të ngrira: Gafore të ujërave të ëmbla (CN 0306 19 10)

- ex 0306 29 – Krustace të tjera, duke përfshirë miellra, kokrriza dhe sfera të krustaceve të përshtatshme për konsum njerëzor, jo të ngrira: Gafore të ujërave të ëmbla (CN 0306 29 10)

- 1604 11 00 – Peshk i përgatitur apo i konservuar, i tëri apo në copa, por jo i grirë: Salmon

- ex 1604 19 – Peshk i përgatitur apo i konservuar, i tëri apo në copa, por jo i grirë: Salmonidae, ndryshe nga salmoni (CN 1604 19 10)

- ex 1605 40 – Krustace të tjera të përgatitura apo të konservuara: Gafore të ujërave të ëmbla të gatuar me kopër, të ngrira

Produkte akuakulture të marra nga larvat apo rasatet

- 0301 10 Peshk zbukurimi i gjallë

Ostreat (gjininë Ostrea, Crassostrea, Ostreola, Saccostrea), nëse janë apo jo në guackë, të gjalla, të freskëta, të ftohta, të ngrira, të thara, të kripura apo në ujë me kripë

Freskoret (kërminj, duke përfshirë kërminj mbretëresha) të gjinive Pecten, Chlamys apo Placopecten,

- 0307 21 – Të gjalla, të freskëta apo të ftohta

- 0307 29 – Të tjera

Midhjet

- 0307 31 – Të gjalla, të freskëta apo të ftohta

- 0307 39 – Të tjera

- ex 1605 90 – Të tjera (CN 1605 90 11 dhe 1605 90 19)

- 0307 60 00 – Kërminjtë, ndryshe nga kërminjtë e detit

- 0305 10 00 – Miell, kokrriza dhe sfera të peshkut, të përshtatshme për konsum njerëzor

- ex 1605 90 30 – Molusqe, krustace dhe jovertebrorë të tjerë ujorë, të përgatitur apo konservuar: freskoret, ostreat, kërminjtë

- 1605 90 00 – Jovvertebrorë të tjerë ujorë, të përgatitur apo të konservuar

SHTOJCA II

CERTIFIKATË E ZËNIEVE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË REPUBLIC OF ALBANIA CATCH CERTIFICATE

CERTIFIKATË E ZËNIEVE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË REPUBLIC OF ALBANIA CATCH CERTIFICATE		
Numri i Dokumentit Document Number		Autoriteti miratues Validating authority
Emri Name	Adresa: Address	Tel.

				Fax:			
Emri i anijes së peshkimit Fishing vessel name		Flamuri – Porti bazë dhe numri i rregjistrimit Flag – Home port and registration number		Sinjali i thirrjes Call sign	Nr. IMO/Lloyd (nëse ka) IMO/Lloyd's No. (if issued)		
Nr. i lejes së peshkimit – i vlefshëm deri më Fishing license No. –Valid to		Nr. Inmarsat, Nr. Fax, Nr Tel., E-mail (nëse ka) Inmarsat No, Fax No, Telephone No, E-mail address (if issued)					
Përshkrimi i produktit Description of product		Lloji i përpunimit i autorizuar në bord Type of processing authorized on board		Referenca ligjore e masave menaxhuese dhe mbrojtëse References of applicable conservation and management measures			
Llojet Species	Kodi i produktit Product code	Zona dhe data e zënies Catch area(s) and date	Pesha e gjallë e vlerësuar (kg) Estimated live weight (kg)	Pesha e vlerësuar e zbarkuar (kg) Estimated weight to be landed (kg)	Pesha e verifikuar e zbarkuar (aty ku nevojitet) Verified weight landed (kg) where appropriate		
Emri i kapitenit të anijes së peshkimit – Firma- Vula Name of master of fishing vessel-Signature-Seal:							
6.Deklarata e transferimit në det. Emri i kapitenit të anijes. Declaration of transhipment at sea Name of master of fishing vessel		Firma dhe data Signature and date	Data e transbordimit/ zona/ pozicioni. Transshipment date/area/position	Pesha e vlerësuar (kg) Estimated weight (kg)			
Kapiteni i anijes marrëse Master of receiving vessel	Firma Signature	Emri i anijes Vessel name	Sinjali i thirrjes Call sign	Numri IMO (nëse ka) IMO/ Lloyds number (if issued)			
7. Autorizimet e transferimit brenda një porti Transshipment authorisation within a port area							
Emri Name	Autoriteti Authority	Firma Signature	Adresa Address	Tel. Tel.	Porti zbarkimit Port of landing	Data e zbarkimit Date of landing	Vula Seal (Stamp)
8.Emri dhe adresa e eksportuesit Name and address of exporter			Firma Signature	Data Date		Vula Seal	
9. Miratimi i autoritetit të shtetit flamur: Flag State authority validation:							
Emri/ titulli			Firma	Data			Vula

Name/title	Signature	Date	Seal (stamp)
10. Detajet e transportit (shiko shtojcën II/a) Transport details (see Appendix)			
11. Deklarata e importuesit- Importer declaration			
Emri dhe adresa e importuesit Name and address of importer	Firma Signature	Data Date	Vula Seal
Dokumenta sipas pikes 1 dhe 2 të nenit 6, rregullore 9 Documents under article 14(1), (2) of Regulation (EC) No. 1005/2008	Referenca References		
12. Autoriteti i kontrollit të importit Import control-authority	Vendi Place	Importim i autorizuar(*) Importation authorized (*)	Importim i pezulluar (*) Importation suspended (*)
Deklarimi i doganës (n.q.s. lëshohet) Customs declaration (if issued)	Numri Number	Data Date	Vendi Place
(*) Shënohet aty ku nevojitet			

SHTOJCA II/a

DETAJET E TRANSPORTIT

1. Shteti Eksportues Country of exportation	2. Nënshkrimi i Eksportuesit Exporter signature			
Porti/aeroporti/pikë tjetër nisje Port/airport/other place of departure				
Emri dhe flamuri i anijes Vessel name and flag	Numri (at) i (e) konteinerit (ave) Container number(s)	Emri Name	Adresa Address	Nënshkrimi Signature
Numri i fluturimit/numri i faturës ajrore Flight number/airway bill number	Lista bashkangjitur List attached			
Numri i Regjistrimit dhe kombësia që ka kamioni Truck nationality and registration number				
Numri i faturës hekurudhore				

Railway bill number				
Dokumente të tjera transporti Other transport document				

SHTOJCA III

CERTIFIKATË E RIEKSPORTIT E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË REPUBLIC OF ALBANIA RE-EXPORT CERTIFICATE			
Numri i çertificates Certificate number	Data Date	Shteti i origjinës Origin state	
Përshkrimi i produktit të rieksportuar Description of re-exported product		Pesha (kg) Weight (kg)	
Llojet Speciet	Kodi i Produktit Product Code	Mbetja nga sasia totale e deklaruar në çertifikatën e zënies Balance from total quantity declared in the catch certificate	
Emri i rieksportuesit Name of re-exporter	Adresa Address	Firma Signature	Data Date
Autoriteti Authority			
Emri/Titulli Name/Title	Firma Signature	Data Date	Vula Seal/stamp
Kontrolli i rieksporitit Re-export control			
Vendi Place	Riekспорт i autorizuar(*) Re-export authorized	Verifikim i kërkuar Verification requested	Deklaratë e rieksporitit numër date Re-export declaration number and date
(*) shëno sipas rastit			

SHTOJCA IV

Unë konfirmoj se produktet e peshkimit e përpunuara....(përshkrimi i produktit dhe kodi i Nomenklaturës së Kombinuar)... janë siguruar nga zënie të importuara sipas çertifikatës(ave) të mëposhtëme:

Numri i çertifikatës së zënies	Emri(at) dhe Flamuri(ët) e anijes(ve)	Data e vlefshmërisë	Përshkrimi i zënieve	Pesha totale e zbarkuar (kg)	Zëniet e përpunuara (kg)	Produkti peshkor i përpunuar (kg)

Emri dhe adresa e qendrës së përpunimit

.....

Emri dhe adresa e eksportuesit (nëse është e ndryshme nga ajo e qendrës)

.....

Numri i aprovimit i qendrës së përpunimit

.....

Numri dhe data e çertifikatës veterinare

.....

Personi përgjegjës i qendrës së përpunimit:	Nënshkrimi:	Data:	Vendi:

Miratimi nga autoriteti kompetent

.....

Zyrtari:	Nënshkrimi dhe Vula:	Data:	Vendi:

SHTOJCA V

PERIUDHA E PARAQITJES TË ÇERTIFIKATËS SË ZËNIEVE PËR DËRGESAT E PARASHIKUARA NË NENIN 7

Afati katër orë para mbërritjes në territorin e Komunitetit Europian
 Dërgesat e produkteve peshkore që mbërrijnë në komunitet me rrugë ajrore

Afati dy orë para mbërritjes në territorin e Komunitetit Europian
 Dërgesat e produkteve peshkore që mbërrijnë në komunitet me rrugë tokësore

Afati katër orë para mbërritjes në territorin e Komunitetit Europian

Dërgesat e produkteve peshkore që mbërrij